



15 May 2019

Tēnā tātou katoa e te whānau

Dobar dahn, Nabad, Hola, Ciao, Ni hao, Namaste, Talofa, Bonjour, Χαίρετίσματα, Grüß Gott, Zdravím, Приветствия, สวัสดี, Sawasdee, Konnichiwa, Pozdrowenia, Selamlar, Guten tag, Salaam, Salama Aleikum, Leikum Zdras-Tvuy-Te, Ahn-Young-Ha-Se-Yo, Marhaba, Nay Hoh, Ayubowan!

## Community Gathering

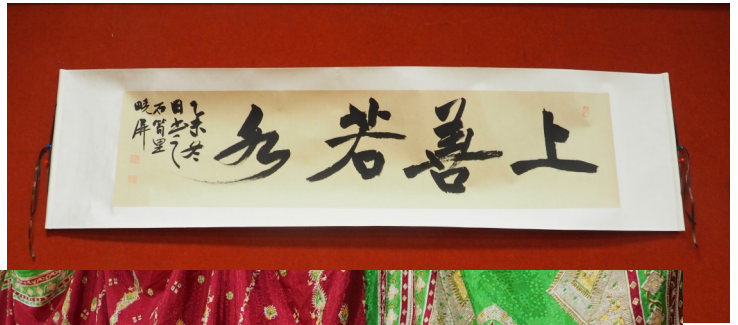
### *Fantastic Night*

On behalf of staff and the Board, I want to thank whanau members who attended the Community Gathering last Thursday. It was a great success with some 70<sup>+</sup> of us making new acquaintances, sharing food and our respective cultures. Later we settled in for a good 'catch-up' with new and old friends.

Thanks to whanau who provided wall hangings depicting 'culture' and to those who provided taonga/ artefacts. This was very much appreciated and it set the scene and tone for the evening. Our tamariki/ children acquitted themselves well and Isobel (from Karaka) stood to speak about her multicultural family. She was followed by her mum Elok who elaborated further.







## STOP PRESS Strike Action

**NZEI & PPTA 50,000 teachers will strike Wednesday May 29. The school will be closed for instruction. If the Strike does not go ahead, whanau will be informed immediately.**

## Reminder

**Attitude–Tomorrow Thursday May 16 6.00pm-7.00pm**

Parent Evening on Net Safety

Make sure you come tomorrow. Attitude is a large external health education provider. It was founded in 1996 and is dedicated to building resilient young people. The programme Attitude will deliver is about *Net Safety- what you need to know to keep your child safe on line*. In turn, Attitude will also work with the Y7-8 students on the same topic.

We look forward to seeing all our whanau; bring a friend with you.

**Pink Shirt Day**, which will be celebrated on

**Friday 17 May,**

is a global **day** that celebrates diversity and creates environments where all people can feel safe, valued and respected.

Staff and students are encouraged to support this message by wearing pink on Friday. Help us turn Aotearoa into a sea of pink this Pink Shirt Day to Kōrero Mai, Kōrero Atu, Mauri Tū, Mauri Ora – Speak Up, Stand Together, Stop Bullying!



# Community Gathering and upcoming Election

It was great to see so many of you come at our community gathering on Thursday evening. Many of us enjoyed the 'Bingo' and discovered lots of things in common with people whom we had not previously met. Seeing the diversity of people, cultures, food and treasured displays, showed how truly diverse a community we have become – with nearly 30 different ethnic groups listed on our current school roll.

As was mentioned at the evening, we are keen to have broad representation on the School Board of Trustees for Clyde Quay School – especially since a number of the current Board members are retiring. Many parents we spoke with, did not quite know what this is all about and how the process runs. Therefore I thought we would provide you with a simple summary:

- A. If you are interested in joining the Board in governing Clyde Quay School, then please complete one of the nomination forms that has been sent to the parents from the school. The forms are due 24 May 2019 by 12.00pm Noon and can be dropped off at the school, posted or emailed back as scanned copies.
- B. Catherine Dunn is our Returning Office and she is managing this process. If you have not received a form, you can E-mail her on [catherine@clydequay.school.nz](mailto:catherine@clydequay.school.nz) or collect a nomination form at the School office. Your scanned forms can also be E-mailed to her.
- C. When you complete the form, you should create a short profile about yourself, which is submitted separately. You can use up to 400 words to tell the community who you are, what your interests are and why you would like to join the Board of Trustees.
- D. You need to nominate whether you would like to join the Board for a shorter 18 month position (maybe to try it out) or for a full term of 3 years.
- E. Catherine will circulate a booklet with all of the candidate profiles to the eligible voters who are on the school roll. That way everybody is fully informed about the different candidates who are standing for the Board of Trustees.
- F. The election then follows and is conducted by filling out another form. Catherine will process those returns and confirm who joins the Board. If we have more than 7 Candidates, then the winners will be decided by the vote count.

Some of you have asked how much work this entails and if there is any kind of payment. The current Board members spend on average 4-12 hours a month on school affairs: There are monthly Board meetings and sub-committees, but we do additional work outside these meetings to progress various initiatives.

A nominal payment of \$50 is available for each of the monthly Board meetings, but not the additional activities. The majority of the current Board members have waived this honorarium and donated it back to the school.

We would love to add some new faces and broader representation from the community to our Board, so please do not be shy about stepping forward and giving it a go.

Nga mihi

Thorsten Engel on behalf of CQS Board

## 学校董事会成员选举

我很高兴在上周四晚上看到这么多家长来参加我们的社区聚会，并且有幸认识了很多家长。我发现我们中的许多人都喜欢“宾果游戏”！我们学校在册的学生来自30多个不同的国家和地区。在聚会中，我们大家一起享受着不同的文化背景和各个民族的美食，再一次充分展示了我们是一个真正的多文化融合的大家庭。

正如在聚会上提到的，鉴于现任的部分董事会成员任期已满，我们需要进行新一届校董事会的选举，希望可以再次建立一个可以充分代表各个层面的校董事会。我在和家长聊天的过程中，发现有许多家长对董事会的功能及运作流程都不太清楚。在此我简单介绍以下几点：

- A. 如果您有兴趣加入校董事会请填写《校董事会家长提名表》，这份表格已经邮寄到了每个学生的家庭地址。提名截止时间为2019年5月24日中午12点。表格可以直接送到学校办公室，或者以电子邮件形式发送到校办公室。
- B. Catherine Dunn是我们的董事会选举办公室主管。如果您还没有收到表格，可以发送电子邮件至 [catherine@clydequay.school.nz](mailto:catherine@clydequay.school.nz) 或在学校办公室领取提名表格。
- C. 表格填写完成之后，您需要写一份个人简介。介绍您个人情况，您的兴趣爱好以及为什么希望加入校董事会等。内容不超过400字。
- D. 在简介中，您同时也需要说明，如果当选，你希望任期是18个月还是3年。
- E. Catherine将把所有候选人资料编辑成册，发给全校学生家长（选民），目的是可以充分了解各位候选人的情况。
- F. 随后每位学生家长（选民）填写选举表，上交选举办公室。Catherine将进行选票的整理，并汇报当选人名单。如果我们有超过7名候选人，那么当选者将由投票数多少决定。

有些家长希望了解董事会的工作量以及报酬问题。我们目前的董事会成员每月平均花费4-12个小时进行董事会的工作。我们每月都有董事会会议和各小组的分组会议，在会议之外，我们需要花费一些时间完成一系列的工作。每月每位董事会成员有\$50的名义报酬，大多数现任董事会成员已放弃此酬金并将其捐赠给学校。

我们非常希望我们的校董事会增加一些新的面孔，同时也可以具有更广泛的代表性，所以请不要羞于前进并放手一搏。

## सामुदायिक सभा और आगामी चुनाव

गुरुवार शाम को आपमें से कई लोग हमारे समुदाय की सभा में आए, यह देखकर बहुत अच्छा लगा। हममें से कई लोगों ने आनंद लिया 'बिंगो' का और उन लोगों के साथ आने वाली बहुत सी चीजों की खोज की जिनसे हम पहले नहीं मिले थे। देखकर लोगों, संस्कृतियों, भोजन और क्रीमती प्रदर्शनों की विविधता ने दिखाया कि वास्तव में हमारे पास कितना विविध समुदाय है - हमारे वर्तमान स्कूल रोल पर सूचीबद्ध लगभग 30 विभिन्न जातीय समूहों के साथ हैं।

जैसा कि उस शाम को उल्लेख किया गया था, हम क्लाइड के स्कूल के लिए स्कूल बोर्ड ऑफ ट्रस्टीज पर व्यापक प्रतिनिधित्व करने के इच्छुक हैं - खासकर जब से वर्तमान बोर्ड के कई सदस्य सेवानिवृत्त हो रहे हैं। कई माता-पिता, जिनके साथ हमने बात की थी, यह पूरी तरह से नहीं जानते थे कि यह सब क्या है और प्रक्रिया कैसे चलती है। इसलिए मैंने सोचा कि हम आपको एक सरल सारांश प्रदान करेंगे:

- A. यदि आप क्लाइड के स्कूल के संचालन में बोर्ड में शामिल होने के इच्छुक हैं, तो कृपया एक नामांकन फॉर्म पूरा करें, जो स्कूल से अभिभावकों को भेजा गया है। फॉर्म 24 मई 2019 को दोपहर 12.00 बजे तक देय हैं और इसे स्कैन्ड प्रतियों के रूप में वापस पोस्ट या ईमेल किए गए स्कूल में छोड़ा जा सकता है।
- B. कैथरीन डन हमारा रिटर्निंग ऑफिस है और वह इस प्रक्रिया का प्रबंधन कर रही है। यदि आपको कोई फॉर्म नहीं मिला है, तो आप उसे [catherine.dunn@clydequay.school.nz](mailto:catherine.dunn@clydequay.school.nz) पर ई-मेल कर सकते हैं या स्कूल के कार्यालय में नामांकन फॉर्म ले सकते हैं। आपके स्कैन किए गए फॉर्म भी ई-मेल किए जा सकते हैं।
- C. जब आप फॉर्म पूरा करते हैं, तो आपको अपने बारे में एक संक्षिप्त प्रोफाइल बनानी है, जो अलग से प्रस्तुत की जाएगी। आप समुदाय को बताने के लिए 400 शब्दों का उपयोग कर सकते हैं कि आप कौन हैं, आपकी रुचियां क्या हैं और आप बोर्ड ऑफ ट्रस्टीज में क्यों शामिल होना चाहते हैं।
- D. आपको नामांकित करने की आवश्यकता है कि क्या आप कम 18 महीने से कम की स्थिति के लिए बोर्ड में शामिल होना चाहते हैं (शायद इसे आजमाने के लिए) या 3 साल की पूरी अवधि के लिए।
- E. कैथरीन सभी उम्मीदवार के प्रोफाइल के साथ एक बुकलेट परिचालित करेगी, जो पात्र मतदाताओं को सूचित करेगा कि कौन उम्मीदवार स्कूल रोल में हैं। इस तरह हर कोई पूरी तरह से विभिन्न उम्मीदवारों के बारे में जान सकता है जो बोर्ड ऑफ ट्रस्टीज के लिए उम्मीदवार हैं।
- F. चुनाव तब अनुसरण करता है और एक और फॉर्म भरकर संचालित किया जाता है। कैथरीन उन रिटर्न की प्रक्रिया करेगी और पुष्टि करेगी कि कौन बोर्ड में शामिल होता है। अगर हमारे पास 7 से अधिक उम्मीदवार हैं, तो विजेताओं का फैसला वोट की गिनती से किया जाएगा।

मासिक बोर्ड की प्रत्येक बैठक के लिए \$ 50 का नाममात्र का भुगतान उपलब्ध है, लेकिन अतिरिक्त गतिविधियों के लिए नहीं। वर्तमान बोर्ड के अधिकांश सदस्यों ने इस मानदेय को माफ कर दिया है और इसे स्कूल को वापस दान कर दिया है।

हम अपने बोर्ड में समुदाय से कुछ नए चेहरे और व्यापक प्रतिनिधित्व से जोड़ना पसंद करेंगे, इसलिए कृपया आगे बढ़ने और इसमें शामिल होने का प्रयास करें।

धन्यवाद

CQS बोर्ड की ओर से Thorsten Engel

# Cross Country Results 2019

Year 3	Boys	Girls
1st	Nate	Amelie
2nd	River	Charlie
3rd	Luca	Zoe P
4th	Harry	Christie
5th	Aarush	Akshara
6th	Varun	Laura R
7th		Isabelle M

Year 4	Boys	Girls
1st	Sasha	Connie-Jean
2nd	Isaac	Lucy
3rd	Archie (3rd =)	Imogen
4th	Henry (3rd =)	Eden
5th	Barnaby	Qingwen
6th	Tawini	Jasmin
7th	Connor	Bet

Year 5	Boys	Girls
1st	Jos	Tessa
2nd	Ike	Nellie
3rd	Damon	Ruby
4th	Jonathon	Saanvi
5th	Isaac	Sofia
6th	Will E (6th =)	Hephzibah
7th	Jerry (6th =)	Ye Seo

Year 6	Boys	Girls
1st	Dennis	Kaitlyn
2nd	Oliver	Mikaylah
3rd	Alex	Frances
4th	Billy	Shreya
5th	Jack	Elena
6th	Book	Vrunda
7th		

Year 7	Boys	Girls
1st	Sam	Felicity
2nd	Arlo	Carly
3rd	Raphael	Isla
4th	Leroy	Leontine
5th	Louie	Alexandra
6th	Vincent	Yu Yin
7th	Arthur	

Year 8	Boys	Girls
1st	Peter	Emma
2nd	Immanuel	Anika
3rd	Lucian	Jasmin
4th	Keizo	Qiqi
5th		Ruiying
6th		Rossie
7th		Sadie



As part of our science inquiry into shadows, we went out into the bright sun last week to look carefully at our shadows and to draw around them. Kerry also took photos of us and our shadows. After looking carefully at the finished photo we had a go at drawing our shadows in on a version where they had been removed. Very tricky!







## Elections update

Please return your nomination form by midday Friday 24 May 2019. If you didn't receive your form please don't hesitate to contact Catherine Dunn-Returning Officer for Clyde Quay School Board of Trustees.

Important Dates TERM 2 2019	What's happening
Thursday 16 May 2019	Community meeting "Attitude" presentation 6.00pm-7.00pm
Friday 17 May 2019	Pink Shirt Day
Friday 24 May 2019	Assembly—Harakeke/Pohutukawa 9.15am
Wednesday 29 May 2019	Strike Day No School
Monday 3 June 2019	Queen's Birthday
Tuesday 4 June	Central Zone Cross Country BOT meeting 6.00pm
Thursday 6 June	School Photos Central Zone Cross Country postponement
Friday 7 June 2019	Assembly—Ngaio 9.15am
Tuesday 18 June 2019	Inter zone Cross Country
Thursday 20 June 2019	Inter zone Cross Country postponement
Friday 21 June 2019	Assembly—Rimu 9.15am Careers Expo—TBC
Thursday 27 June 2019	Senior Open Night
Friday 28 June 2019	ASB Winter Festival Y5-8
Tuesday 2 July 2019	Regional Cross Country BOT meeting 6.00pm
Thursday 4 July 2019	Regional Cross Country postponement
Friday 5 July 2019	General Assembly 9.15am